



Soporte TV Pared Full Motion · 23-42"

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.

Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.

- This product is designed to be installed on wood stud walls, solid concrete walls or brick walls.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

GE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen, Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.

Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.

- Dieses Produkt kann auf Wänden mit Fachwerk, massiven Beton- oder Steinwänden montiert werden.
- Die tragenden Oberflächen sollen das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.

- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Ce produit est conçu pour être installé sur des murs avec poteaux en bois, des murs en béton massif ou murs en brique.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.

Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможному повреждению.

- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительные устройства и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Продукт предназначен для установки на деревянные каркасные стены, твердые цементные стены или кирпичные стены.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
- Необходимо использовать шурупы в комплекте установочные шурупы и НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ установочные шурупы.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.

ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для замены.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы хронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

SP Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamblaje de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

Los soportes deben ser aceptados tal como se indica en las instrucciones de ensamblaje. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.

- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Este producto está diseñado para instalaciones en paredes de madera sólida, concreto sólido o bloques.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.

MAINTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

POR Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.

- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Este produto é projetado para ser instalado em pilares verificadas de paredes de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolos.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usado em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كنت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فالرجاء الاتصال بموزع المنتج المحلي الذي طلب المساعدة.

تحذير: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات ذات وزن أكبر من الأوزان المسموحة المشار إليها إلى حدوث أضرار جسيمة للتركيب أو تلفه. يجب عدم تجاوز الأوزان المحددة.

- يجب ربط الواسع كما هو موضح في دليل الإرشادات التجميع. لا ينبغي تركيب المنتج بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو الترخيص الواسع تصميمية خطيرة.
- يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة أشخاص مختصين.
- لقد تم تصميم هذا المنتج لتركيبه على جدران تحتوي على عروق خشبية أو جدران من الخرسانة المسلحة، أو جدران طوبية.
- تأكد من أن السطح الداعم يتحمل كل وزن المعدات عالية على وزن الأجزاء والمكونات الملحقة بها.
- استخدم مسامير التركيب المرفقة ولا تفرط في إحكام ربطها.
- يحظر هذا المنتج على عناصر مسخرة قد يؤدي انبعاثها إلى الإصابة بالاختناق. أحفظ هذه العناصر بعيد.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية.
- هذه المنتجات من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كنت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو مدمجة، فالرجاء الاتصال بموزع المنتج المحلي الذي تحصل على دليل اليد.

الرجاء التحقق أن السداد معكم وأن استخدامه على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة أشهر).

JP 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をよく読んでください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

注意: 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。

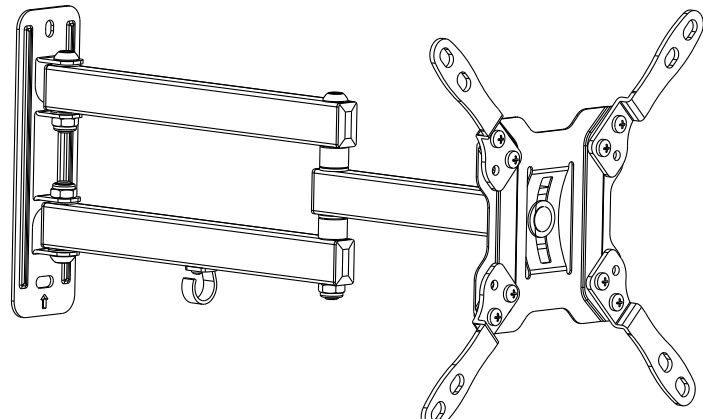
マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。

- 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
- 本製品は、木製スタッド壁、磚・コンクリート壁、またはレンガ壁に取り付けられています。
- 支持部が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に変えるようにしてください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
- 本製品には飲み込んだら重症する危険性の高い小型製品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は屋内使用のみを想定しています。本製品を屋外で使用すると、製品の不良や身体傷害を招く恐れがあります。

重要: 設置に先立って、構成要素のチェックリストに従って全ての部品がお手元にあるかご確認ください。

部品が該当しない場合や欠陥品の場合は、交換にあたり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。

保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。



SPTV09

PRECAUCIÓN
No exceda el peso indicado en las especificaciones. Puede causar graves lesiones o daños.

VESA Compatible MAX

23"-42"

150x150
200x200

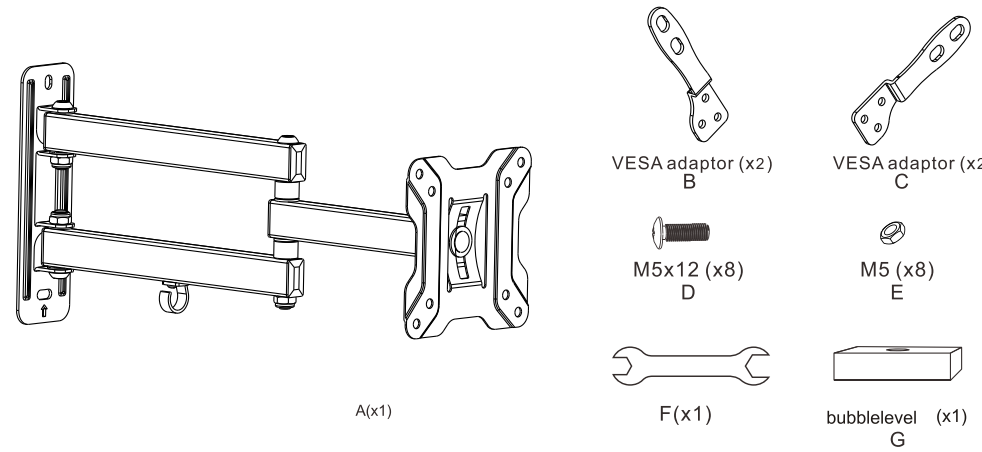
CARGA NOMINAL
15kg/33lbs

Lista de componentes

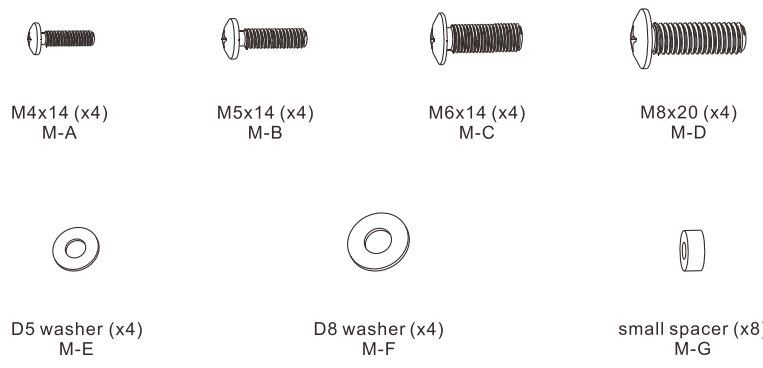
IMPORTANTE: Antes de la instalación, asegúrese que ha recibido todas las partes que figuran en la lista de componentes. Si faltase una pieza o nota una parte defectuosa, favor de contactarse con nuestro servicio al cliente.

PRECAUCIÓN

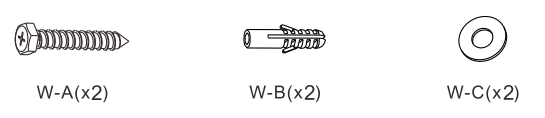
- No empiece la instalación hasta que haya leído y entendido todas las instrucciones y precauciones contenidas en este manual. Si tuviera alguna pregunta sobre las instrucciones o precauciones, favor de contactarse con nuestros canales de servicio al cliente.
- Este soporte ha sido diseñado para ser instalado y utilizado SOLO para equipos especificados en este manual. La instalación inapropiada puede causar lesiones graves o daños.
- Este producto debe ser instalado por personas con buenas habilidades mecánicas, que tengan experiencia básica en construcción y que entienda completamente el presente manual.
- Asegúrese que la superficie en donde se realizará la instalación resista con seguridad el peso combinado del equipo y las piezas que conforman el soporte.
- Siempre cuente con apoyo o un equipo elevador mecánico para levantar y posicionar el equipo a instalar.
- Ajuste los pernos/tuercas/tornillos firmemente, pero no en exceso. El ajuste excesivo puede causar daños a los componentes y reduce en gran medida el poder del soporte.
- Este producto está destinado a ser utilizado solo en interiores. Utilizarlo en exteriores puede conllevar a fallas en el producto o lesiones personales.



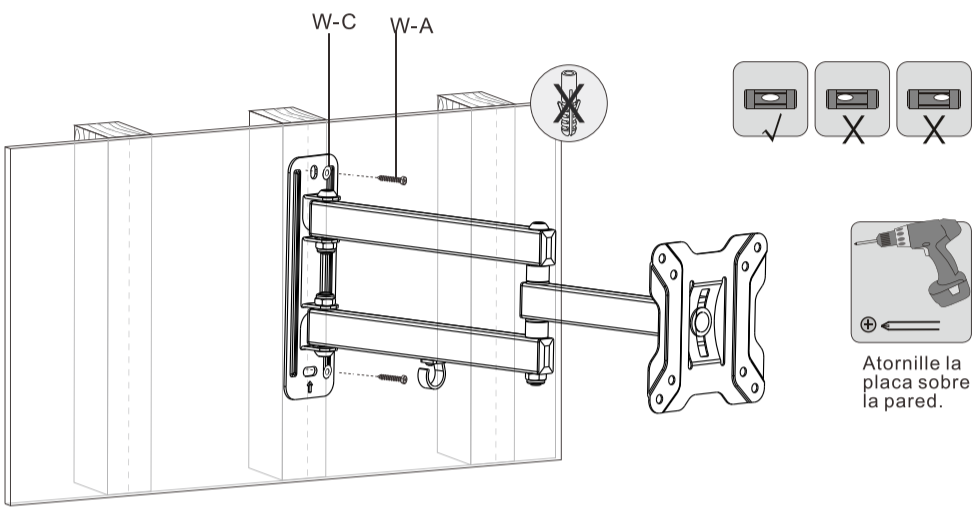
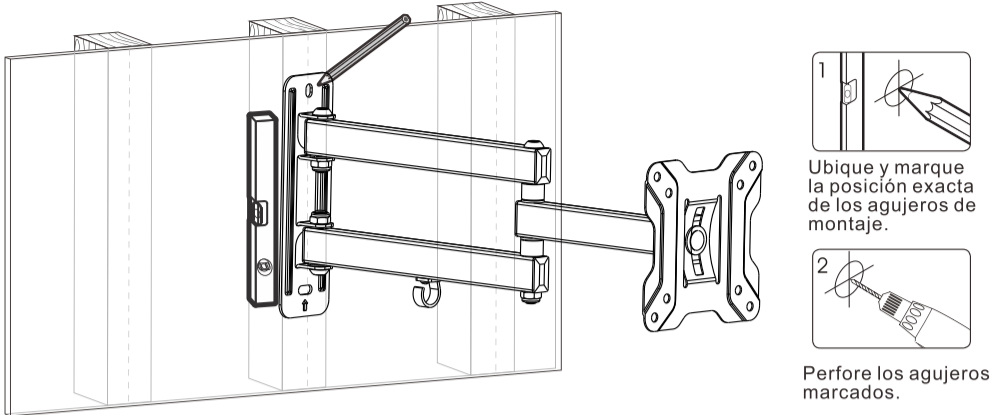
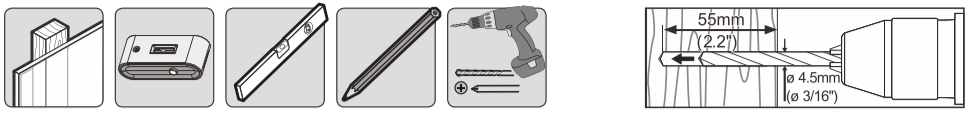
Package M



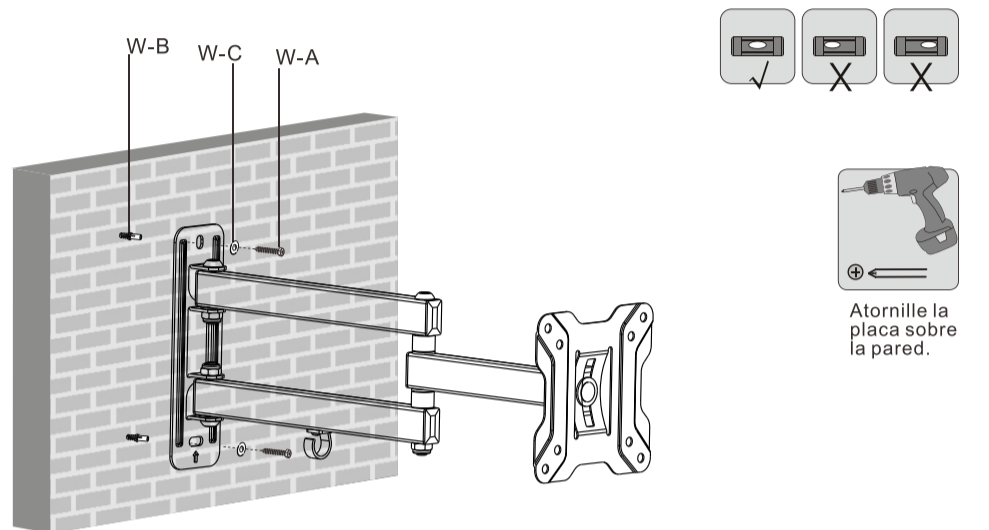
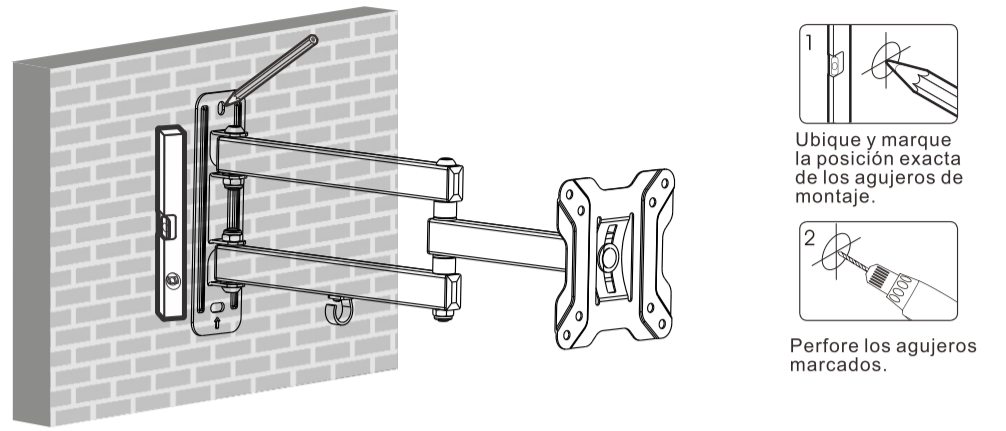
Package W



1a. Montaje sobre paredes con poste de madera



1b. Montaje sobre ladrillo sólido y concreto



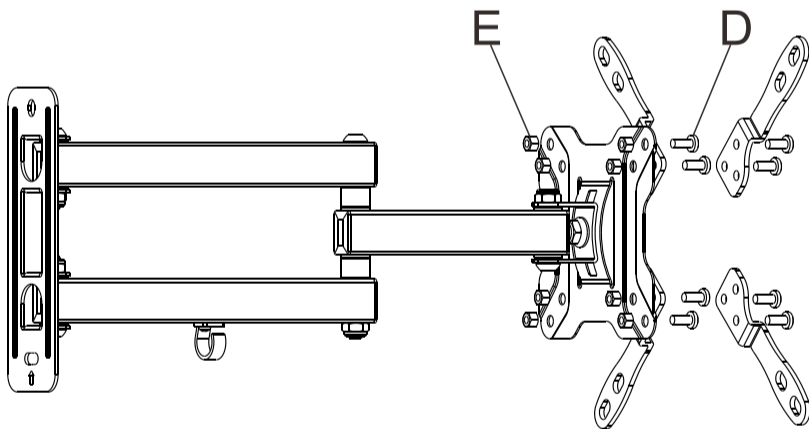
PRECAUCIÓN

- Asegúrese que los pernos de montaje estén anclados en el centro de los postes. Se recomienda el uso de un detector de clavos.
- Los instaladores son responsables de proveer las herramientas para situaciones distintas.
- Los instaladores deben verificar que la superficie en donde se realizará la instalación resista con seguridad el peso combinado del equipo y las piezas que conforman el soporte.

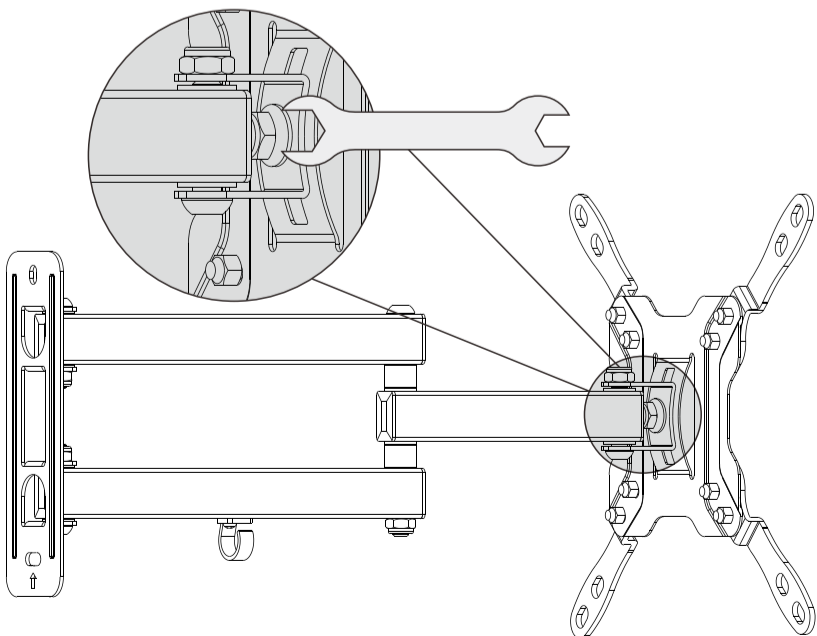
PRECAUCIÓN

- Los instaladores deben verificar que la superficie en donde se realizará la instalación resista con seguridad el peso combinado del equipo y las piezas que conforman el soporte.

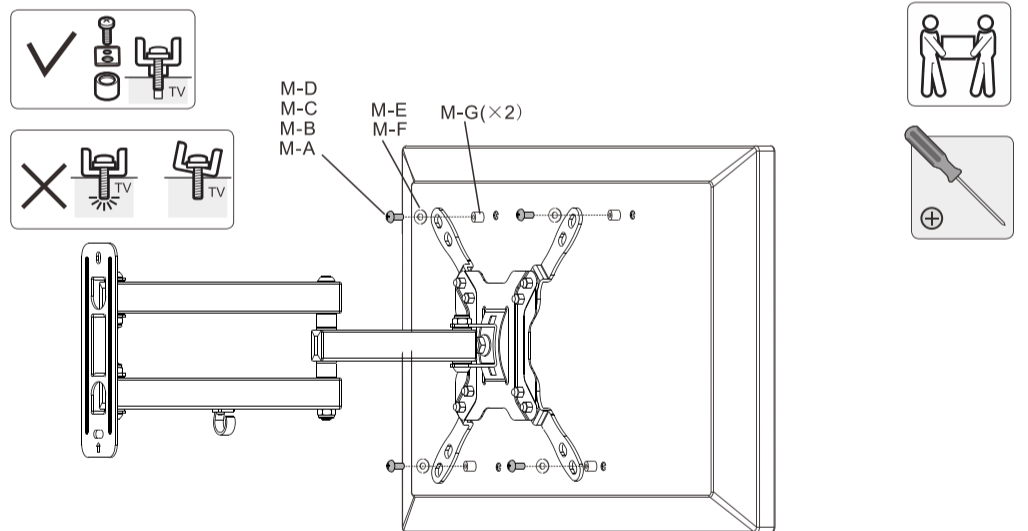
2. Instalación el Adaptador



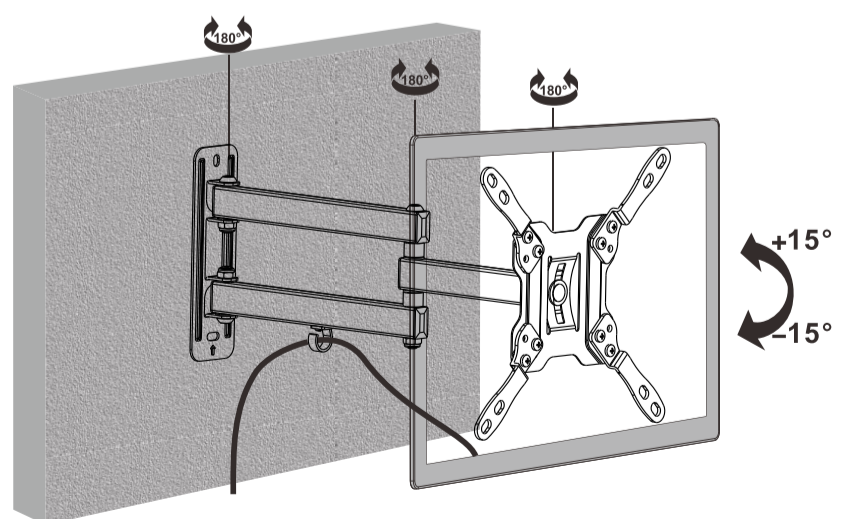
3. Ajuste del plato del televisor



4. Instalando el televisor en el soporte



5. Ajuste



La tensión viene pre ajustada de fábrica. Si está muy ajustada o muy suelta, puede cambiar la tensión ajustando o liberando los pernos de ajuste situados en el brazo y la base del lado del televisor.

Mantenimiento

- Revise al menos cada 3 meses que el soporte está asegurado y seguro para su uso.
- Si tiene alguna duda o consulta, por favor contacte con nuestro servicio de atención al cliente.



Wall TV Mount Full Motion · 23-42"

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.

Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.

- This product is designed to be installed on wood stud walls, solid concrete walls or brick walls.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

GE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Dieses Produkt kann auf Wänden mit Fachwerk, massiven Beton- oder Steinwänden montiert werden.
- Die tragenden Oberflächen sollen das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Ce produit est conçu pour être installé sur des murs avec poteaux en bois, des murs en béton massif ou murs en brique.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.

Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможному повреждению.

- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предостерегающее оборудование и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Продукт предназначен для установки на деревянные каркасные стены, твердые цементные стены или кирпичные стены.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
- Необходимо использовать шурупы в комплекте установочные шурупы и НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ установочные шурупы.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность для детей при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.

ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для замены.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы хронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

SP Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamblaje de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Los soportes deben ser instalados tal como se indica en las instrucciones de ensamblaje. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Este producto está diseñado para instalaciones en paredes de madera sólida, concreto sólido o bloques.
- Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
- Utilice los tornillos de ensamblaje suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANT: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.

MAINTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

POR Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Este produto é projetado para ser instalado em pilares verticais de paredes de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolos.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANT: Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كنت توجد لديك أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فالرجاء الاتصال بالموزع المحلي الذي طلب المساعدة.

تحذير: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات أثقل من الأوزان المسموح بها إلى حدوث انقلاب أو سقوط، مما قد يؤدي إلى إصابات خطيرة.

- يجب ربط المنتج كما هو موضح في دليل الإرشادات. التركيب غير السليم قد يؤدي إلى حدوث تلف أو الترخيص الواسعة لخصمها خطيرة.
- يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعونة شخصين محترفين.
- لا تم تصميم هذا المنتج لتركيبه على جدران تحتوي على عروق خشبية أو جدران من الخرسانة المسلحة، أو جدران طوبية.
- تأكد من أن السطح التام يتحمل كل وزن الأجهزة والمكونات الملحقة به.
- استخدم مسامير التركيب المرفقة ولا تفرط في إحكام ربطها.
- يحظر هذا المنتج على عناصر مسخرة قد يؤدي انقلابها إلى الإصابة بالاختناق. أخط هذه العناصر بعيد.
- يحظر هذا المنتج لخصوص الاستخدام المنزلي فقط. قد يؤدي استخدام هذا المنتج خارج المنزل إلى تعطله أو حدوث إصابة شخصية.

هذ المنتج من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات مرفقة مع المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كنت توجد هناك أي مكونات مفقودة أو معيبة، فالرجاء الاتصال بالموزع المحلي الذي تحصل على دليل اليد.

الصيانة: تحقق أن السداد معكم وأمن استخدامها على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة شهور).

JP 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書をご一読ください。取扱説明書または警告に關してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

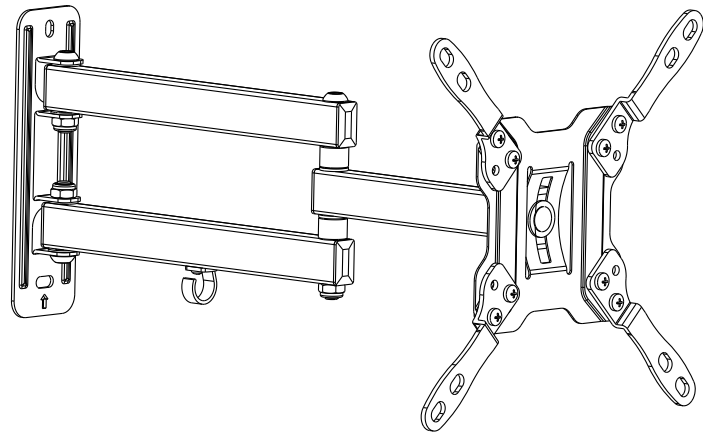
注意: 定格可搬より重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。

- マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
- 安全装置および適切な道具をご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行ってください。
- 本製品は、木製パネル、レンガ、コンクリート壁、またはレンガ壁に設置する必要があります。
- 支持部が設備およびすべての付属のハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に変えるようにしてください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
- 本製品には飲み込んだら窒息する危険のある小形部品が含まれています。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不良や身体傷害を招く恐れがあります。

重要: 設置に先立って、構築要素のチェックリストに従って全ての部品がお手元にあるかご確認ください。

部品が該当しない場合や欠陥品の場合は、交換にあたり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。

保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的(少なくとも3ヵ月毎)にチェックしてください。



SPTV09

CAUTION
Do not exceed rated listed weight. serious injury or property damage may occur!

VESA Compatible MAX

23"-42"

150x150
200x200

RATED LOAD
15kg/33lbs

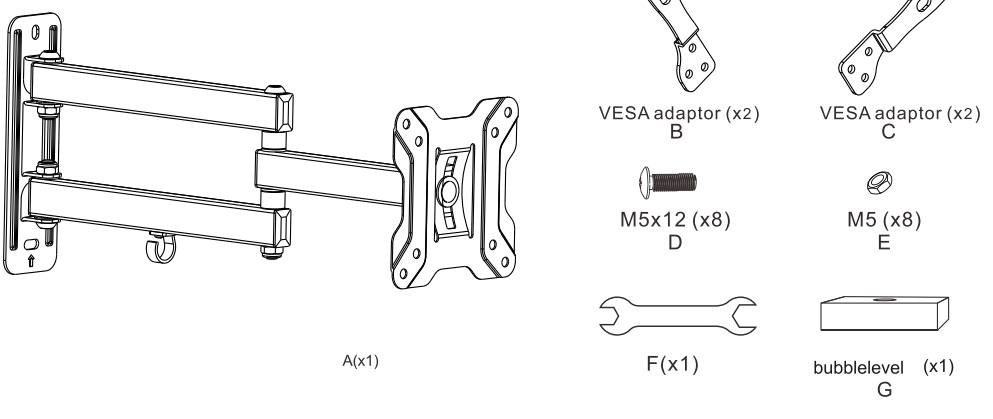
NOTE: Read the entire instruction manual before you start installation and assembly.

Component checklist

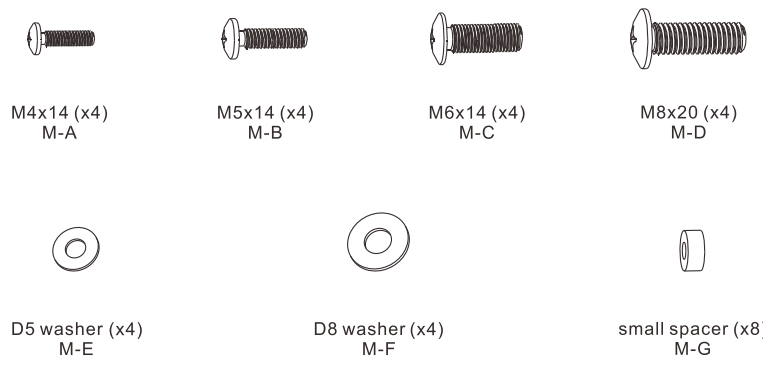
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, contact the distributor for a replacement.

WARNING

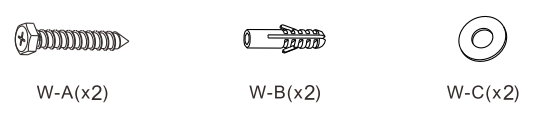
- Do not begin the installation until you have read and understood all the instructions and warnings contained in this installation sheet. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor.
- This mounting bracket was designed to be installed and utilised ONLY as specified in this manual. Improper installation of this product may cause damage or serious injury.
- This product should only be installed by someone with good mechanical ability who has basic building experience and fully understands this manual.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position the equipment.
- Tighten screws firmly, but do not over tighten. Over tightening can cause damage to the items, This greatly reduces their holding power.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.



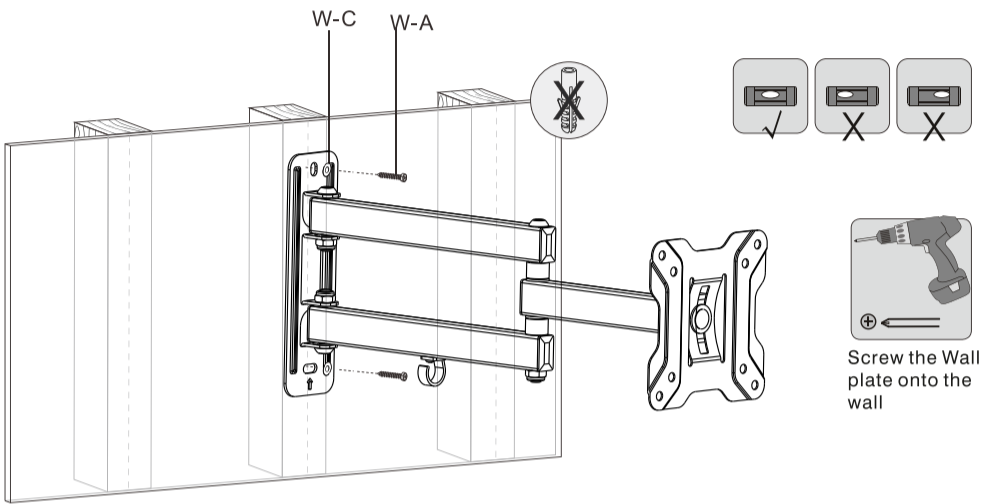
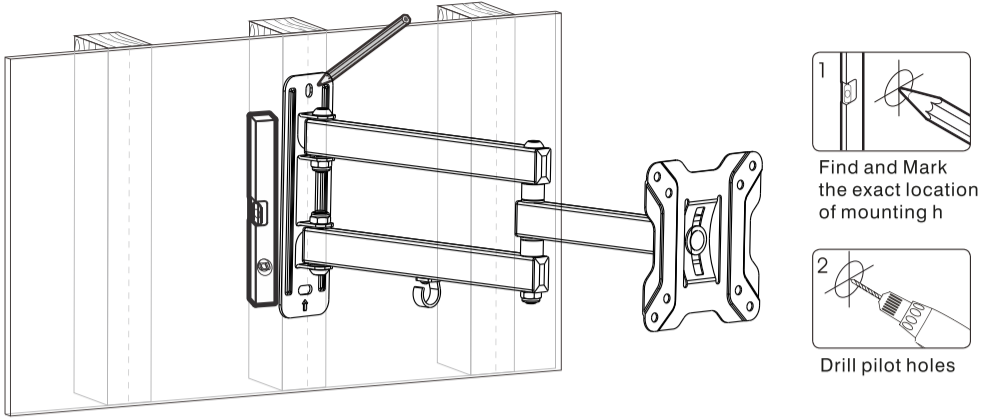
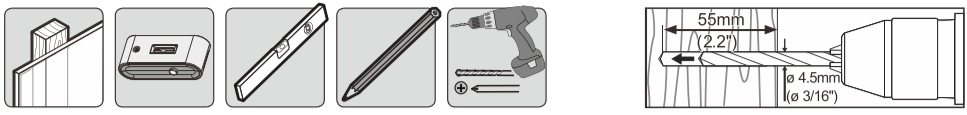
Package M



Package W



1a. For Wood Stud Wall Mounting

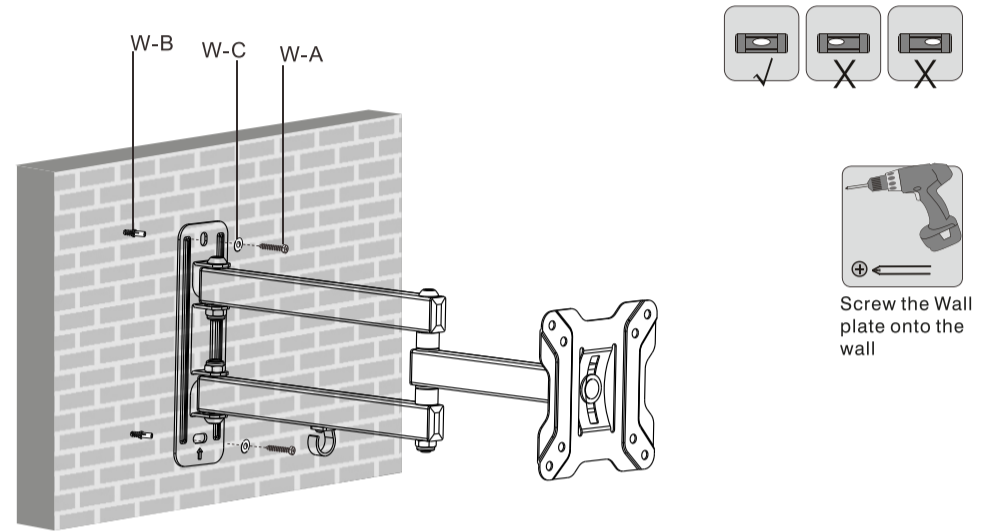
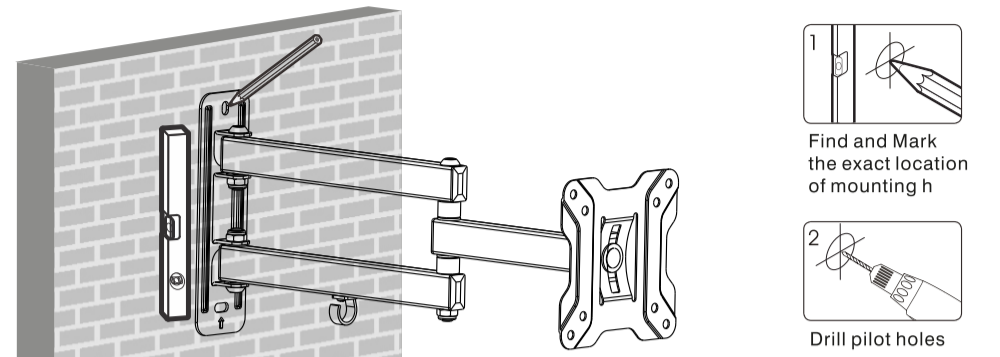


! WARNING

- Make sure that mounting screws are anchored into the center of the studs. The use of a stud finder is highly recommended.
- Installers are responsible to provide hardware for other types of mounting situations.
- Installers must verify that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.

3<<<

1b. For Solid Brick and Concrete Mounting

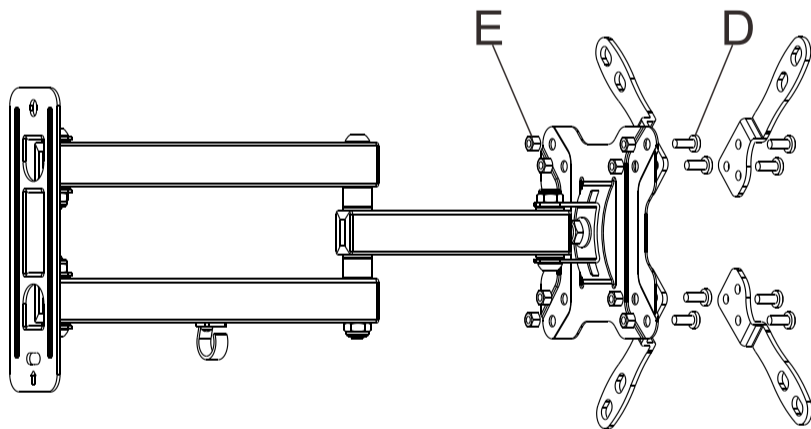


! WARNING

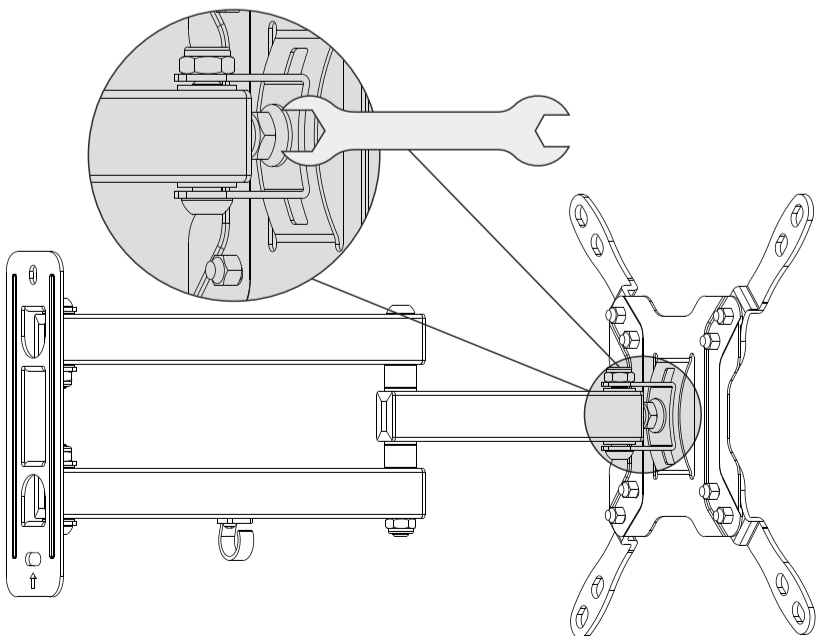
- Installers must verify that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.

>>> 4

2. Install the Adaptor

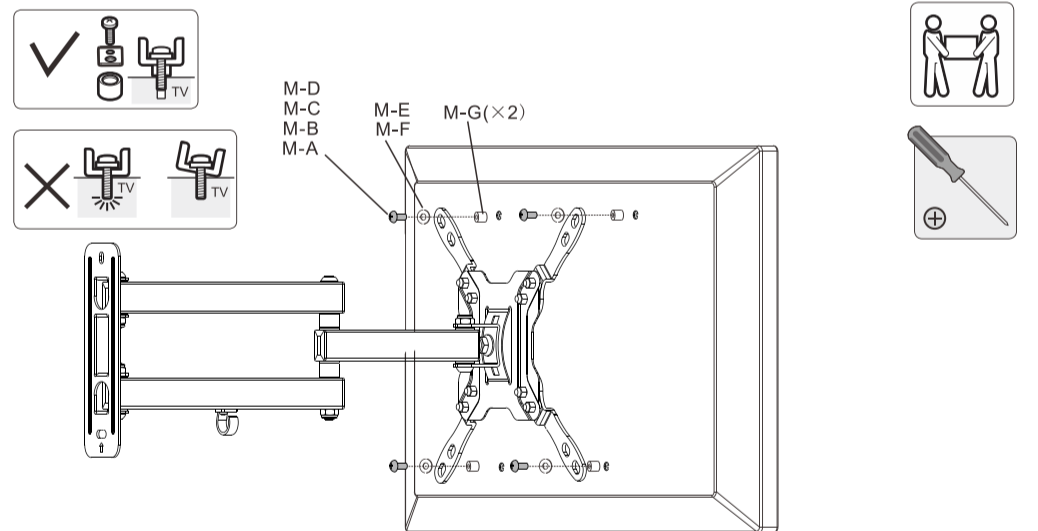


3. Adjustment of the TV plate

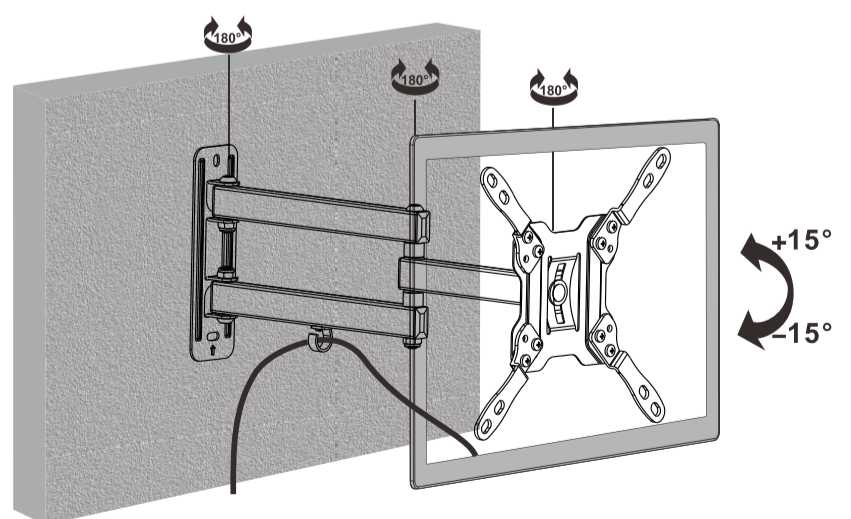


5<<<

4. Install the TV onto the Wall Mount



5. Adjustment



- Tension is already pre-set at the factory. If it's too tight or too loose, you may adjust the tension by loosening or tightening the head and arm adjustment bolts.

Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please contact your dealer if you have any questions.

>>> 6